

## SE Föreskriven användning

Den här produkten ska bara användas inomhus för att ladda upp Wii U® gamepad med Nintendo® originalnätdel. Produkten är endast avsedd för inomhusbruk. Jöllenbeck GmbH tar inget ansvar för skador på produkt eller person som är ett resultat av ovarsamhet, slarv, felaktig användning eller att produkten används för syften som inte motsvarar tillverkarens anvisningar.

### Information om funktionsstörningar

Starka statiska, elektriska och högfrekventa fält (radioanläggningar, mobiltelefoner, utladdningar från mikrovägsgunnar) kan påverka apparatens/apparaternas funktion. I så fall ska du försöka öka avståndet till den apparat som stör.

### Teknisk support

Om du får tekniska problem med produkten kan du vända dig till vår support. Du når den snabbast genom vår webbsida [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## DK

### Bestemmelsesmæssig anvendelse

Denne produkt er kun beregnet til opladning af Wii U® gamepads med original Nintendo®-strømforsyningen og brug i lukkede rum. Jöllenbeck GmbH er ikke ansvarlig for skader på produktet eller personskader på grund af uforsigtig, uhensigtsmæssig og ukorrekt anvendelse eller anvendelse til et formål, som ikke svarer til producentens anvisninger.

### Oversensstemmelseshenvisning

Under påvirkning af stærke statiske, elektriske felter eller felter med høj frekvens (radioanlæg, mobiltelefoner, mikroølge-afledninger), kan der opstå funktionsforstyrrelser af enheden (enhederne). I dette tilfælde bør du prøve på, at forstørre afstanden til forstyrrende enheder.

### Teknisk support

Ved tekniske problemer med dette produkt, kontakt venligst vores support som du finder på vores webside [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## PL

### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten służy tylko do ładowania gamepada Wii U® za pomocą oryginalnego zasilacza Nintendo® i do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych. Jöllenbeck GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi na skutek nieuwważnego, nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z określonym przez producenta użytkowania produktu.

### Informacja o zgodności

Siłne pola elektromagnetyczne, elektryczne lub elektromagnetyczne o wysokiej częstotliwości (urządzenia radiowe, telefony przenośne, telefony komórkowe, mikrofalówki, rozładownia elektryczne) mogą być przyczyną zakłóceń w działaniu urządzenia (urządzeń). W takim wypadku należy zachować większą odległość od źródła zakłóceń.

### Pomoc techniczna

W razie problemów technicznych z tym produktem proszę zwrócić się do naszej pomocy technicznej, z którą najszybciej możemy skontaktować się przez naszą stronę internetową [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## HU

### Rendeltetéshezrű használat

A termék csak a Wii U® játékpád eredeti Nintendo® részekkel való töltésére és zárt helyen való használatra való. A Jöllenbeck GmbH nem vállal felelősséget a termékben keletkezett károkért vagy személyi sérülésért, ha az figyelmetlen, szakszerűtlen, hibás vagy nem a gyártó által megadott célnak megfelelő használatból ered.

### Megfelelőségi tudnivalók

Eros statikus, elektromos vagy nagyfrekvenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, vezetékmentes telefonok, mikrohullámú sütők, kisléslek) hatására a készülék (a készülékek) működési zavara léphet fel. Ebben az esetben próbálja meg növelni a távolságot a zavaró készülékekhez.

### Műszaki támogatás

A termékkel kapcsolatos műszaki problémák esetén forduljon Támogatásunkhoz, melyet leggyorsabban nonlapunkon [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com) keresztül érhet el.

## CZ

### Použití dle předpisů

Tento výrobek je určen pouze pro nabití Wii U® gamepadu s originálním napájecím zdrojem Nintendo® a pro použití v uzavřených prostorách. Firma Jöllenbeck GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob, vzniklé v důsledku nedbalého, neodborného, nesprávného použití výrobku, nebo v důsledku použití výrobku k jiným účelům, než byly uvedeny výrobcem.

### Informace o konformitě

Za působení silných statických, elektrických, nebo vysokofrekvenčních polí (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné vlnboje) může dojít k omezení funkčnosti přístroje (přístrojů). V takovém případě se pokuste zvětšit vzdálenost k rušivým přístrojům.

### Technický suport

V případě technických problémů s tímto produktem kontaktujte prosím náš suport, který je nejrychleji dostupný prostřednictvím našich webových stránek [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## EL

### Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

Αυτό το προϊόν ενδείκνυται μόνο για τη φόρτιση του Wii U® Gamepad με το γνήσιο τροφοδοτικό Nintendo® και για χρήση σε κλειστά χώρους. Η Jöllenbeck GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για τραυματισμούς ατόμων λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης, εσφαλμένης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό από τον αναφερόμενο από τον κατασκευαστή, σκοπό.

### Υπόδειξη συμμόρφωσης

Υπό την επίδραση δυνατών στατικών, ηλεκτρικών πεδίων ή πεδίων υψηλής συχνότητας (ασύρματες εγκαταστάσεις, κινητά τηλέφωνα, αποφορτιστές συσκευών μικροκυμάτων) ίσως υπάρξουν επιδράσεις στη λειτουργία της συσκευής (των συσκευών). Σε αυτή την περίπτωση δοκιμάστε να αυξήσετε την απόσταση προς τις συσκευές που δημιουργούν παρεμβολή.

### Τεχνική υποστήριξη

Σε τεχνικές δυσκολίες με αυτό το προϊόν, απευθυνθείτε στο τμήμα υποστήριξης, στο οποίο μπορείτε να έχετε γρήγορη πρόσβαση μέσω της ιστοσελίδας μας [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## FI

### Määräysten mukainen käyttö

Tämä tuote soveltuu ainoastaan Wii U® -pad-ohjainten sekä lataamiseen alkuperäisellä Nintendo®-verkkolaitteella ja käyttöön suljetuissa tiloissa. Jöllenbeck GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotteeseen syntyvistä vaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta, virheellisestä tai valmistajan ohjeiden vastaisesta, käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

### Vaatumustenmukaisuutta koskeva huomautus

Voimakkaat staattiset, sähköiset tai korkeitaajuusiset kentät (radiolaitteistot, matkapuhelimet, mikroaaltopurkaukset) voivat vaikuttaa laitteen (laitteiden) toimintaan. Laite on silloin yrittettävä siirtää kauemmas häiriön aiheuttavista laitteista.

### Tekninen tuki

Jos sinulla on teknisiä ongelmia tämän tuotteen suhteen, käänny tukemme puoleen. Tukeen saat nopeimmin yhteyttä verkkosivumme [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com) kautta.

## NO

### Forskriftsmessig bruk

Denne produktet er kun egnet for lading av Wii U® Gamepad med en Nintendo® original adapter og bruk innenørs. Jöllenbeck GmbH tar intet ansvar for produktet eller for personskader som skyldes ikke forskriftsmessig eller feil bruk, eller bruk av produktet utover det som er angitt fra produsenten.

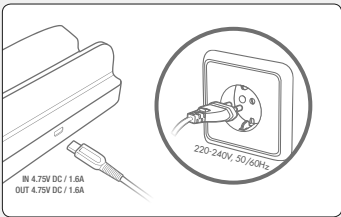
### Samsvarsanvisning

Ved påvirkning av sterke statiske, elektriske eller høyfrekvente felt (radioanlegg, mobiltelefoner, mikroølge-utladninger) kan det forekomme funksjonsfeil på apparatet/apparatene. Forsøk i så fall å øke avstanden til forstyrrende utstyr.

### Teknisk Support

Hvis du har tekniske problemer med dette produktet, må du ta kontakt med vår Support, som du raskest kan nå via vår nettside [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## 1 CONNECTING THE WII U



## SE

**1** Koppla laddningsstället till ett eluttag (220-240V, 50/60Hz) med originalnätdelen till Nintendo® Wii U® gamepad.

**2** Placera gamepaden på stället med bildskärmen framåt. Gamepadens batterilampa tänds för att visa att laddningen pågår.

## PL

**1** Podłącz podstawkę ładującą poprzez oryginalny zasilacz Nintendo® Wii U® do gniazda 220-240V, 50/60Hz.

**2** Ustaw gamepad ekranem do przodu na podstawie ładującej. Dioda LED gamepada świeci się, sygnalizując proces ładowania.

## CZ

**1** Pomocí originálního síťového zdroje Nintendo® Wii U® gamepady zastrčte nabíjecí stojan do zásuvky (220-240 V, 50/60 Hz).

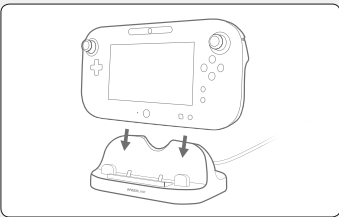
**2** Gamepad postavte obrazovkou směrem dopředu na nabíjecí stojan. Nabíjecí proces se indikuje rozsvícením LED baterie na gamepadu.

## FI

**1** Liitä latausteline Nintendo® Wii U® -pad-ohjaimen alkuperäisen verkkolaitteen kautta pistorasiaan (220-240V, 50/60Hz).

**2** Aseta ohjain kuvaruutu eteenpäin lataustelineeseen. Lataustapahtuma näytetään pad-ohjaimen paristomerkivalon palamisella.

## 2 CHARGING THE GAMEPAD



## DK

**1** Forbind opladestationen via den originale strømforsyning af din Nintendo® Wii U® gamepad med en stikdåse (220-240V, 50/60Hz).

**2** Sæt din gamepad på opladestationen med billedskærmen visende fremad. Opladningen vises via batteri-LED af din gamepad.

## HU

**1** Csatlakoztassa a töltőállvány a Nintendo® Wii U® játékpád eredeti tápegységével bármilyen dugaszoló aljzathoz (220-240 V, 50/60 Hz).

**2** A játékpádet a képernyővel előre állítsa a töltőállványra. A töltést a játékpád elemkijelző LED-je jelzi ki.

## EL

**1** Συνδέστε τη βάση φόρτισης μέσω του γνήσιου τροφοδοτικού του Nintendo® Wii U® Gamepad με μια πρίζα (220-240V, 50/60Hz).

**2** Τοποθετήστε το Gamepad με την οθόνη προς τα εμπρός επάνω στη βάση φόρτισης. Η διαδικασία φόρτισης προβάλεται καθώς ανάβει το LED μπαταρίας του Gamepad.

## NO

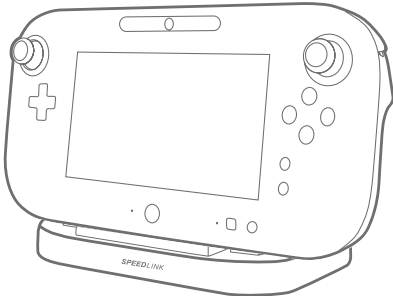
**1** Koble ladestativet til en stikkontakt (220-240V, 50/60Hz) via den originale adapteren til Nintendo® Wii U® Gamepad.

**2** Sett Gamepad med skjermen fremover på ladestativet. Ladeprosessen blir angitt ved at batteri-LED til Gamepad lyser.

## ACCESSORY FOR

# Wii U®

# JAZZ CHARGING STAND



SL-3418-WE

## QUICK INSTALL GUIDE

●●● [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com) ●●●

### SUPPORT

Having technical problems with this product?

Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

SL-3418-WE | Vers. 1.0

© 2013 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK®, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. Nintendo, Wii, Wii U and the Wii U logo are registered trademarks of Nintendo Corporation. All other trademarks are the property of their respective owners. Please keep this information for later reference. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

## EN

### Intended use

This product is only intended for charging the Wii U® GamePad using the original Nintendo® AC adapter, and is designed for indoor use only. It is designed for indoor use only. Jöllenbeck GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

### Conformity notice

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

### Technical support

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## DE

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist nur für das Aufladen des Wii U® Gamepads mit dem Nintendo®-Originalnetzteil und den Einsatz in geschlossenen Räumen geeignet. Die Jöllenbeck GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt oder Verletzungen von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, fälscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

### Konformitätshinweis

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

### Technischer Support

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Website [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com) erreichen.

## FR

### Cadre d'utilisation

Ce produit est uniquement destiné à la recharge dans des locaux fermés du GamePad de la Wii U® à l'aide du bloc d'alimentation original Nintendo®. La société Jöllenbeck GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures corporelles dues à une utilisation du produit inconsidérée, incorrecte, erronée ou contraire aux instructions données par le fabricant.

### Indication de conformité

La présence de champs statiques, électriques ou à haute fréquence intenses (installations radio, téléphones mobiles, décharges de micro-ondes) peut perturber le bon fonctionnement de l'appareil (ou des appareils). Dans ce cas, essayez d'éloigner les appareils à l'origine des perturbations.

### Assistance technique

En cas de difficultés techniques concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Le moyen le plus rapide consiste à le contacter par le biais de notre site Web [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## NL

### Gebruik conform de doelstellingen

Dit product is uitsluitend bedoeld voor het binnenshuis opladen van Wii U® gamepads met behulp van de originele voeding van Nintendo®. Jöllenbeck GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht, ondeskundig, onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel van het product.

### Opmerking over de conformiteit

Valeren met een sterke statische, elektrische of hoogfrequente lading (radiotoestellen, draadloze telefoons, ontladingen van microgolven) kunnen van invloed zijn op de werking van het apparaat (de apparaten). Probeer in dat geval de afstand tot de sturende apparaten te vergroten.

### Technische ondersteuning

Neem bij technische problemen met dit product contact op met onze ondersteuning; u kunt hen het snelste bereiken via onze website [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## ES

### Uso según instrucciones

Este producto sirve exclusivamente para cargar el Gamepad de la Wii U® con la toma de corriente original de la Nintendo® y utilizarlo dentro de lugares o espacios cerrados. Jöllenbeck GmbH no asume la garantía por daños causados al producto o lesiones de personas debidas a una utilización inadecuada o impropia, diferente de la especificada en el manual, ni por manipulación, desarme del aparato o utilización contraria a la puntualizada por el fabricante del mismo.

### Advertencia de conformidad

Bajo los efectos de fuertes campos eléctricos, estáticos o de alta frecuencia (emisores, teléfonos inalámbricos y móviles, descargas de microondas) pueden aparecer señales parasitarias que perturben el buen funcionamiento del aparato (los aparatos). En caso necesario conviene que la distancia con los aparatos implicados sea la mayor posible.

### Soporte técnico

En caso de surgir complicaciones técnicas con el producto, dirígete a nuestro servicio de soporte, podrás entrar rápidamente en la página web [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## IT

### Utilizzo conforme alle disposizioni

Questo prodotto è indicato esclusivamente per la ricarica del gamepad Wii U® con l'alimentatore originale Nintendo® e per l'uso in ambienti chiusi. La Jöllenbeck GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni di persone causati da un utilizzo del prodotto involontario, improprio, erroneo o non indicato dal produttore.

### Avviso di conformità

L'esposizione a campi statici, elettrici o elettromagnetici ad alta frequenza (impianti radio, cellulari, scariche di microonde) potrebbe compromettere la funzionalità del dispositivo (dei dispositivi). In tal caso cercare di aumentare la distanza dalle fonti d'interferenza.

### Supporto tecnico

In caso di difficoltà tecniche con questo prodotto rivolgetevi al nostro supporto che è facilmente reperibile attraverso il nostro sito [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## TR

### Amacına uygun kullanma

Bu ürün sadece Wii U® oyun pedininin Nintendo® orijinal elektrik adaptörü ile şarj edilmesi için olup kapalı alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Jöllenbeck GmbH, dikkatsiz, teknikğine aykırı, hatalı veya üretici tarafından belirlenmiş amaç doğrultusunda kullanılmaması durumunda üründeki hasarlardan ya da yaralanmalardan sorumlu değildir.

### Uygunluk açıklaması

Güçlü statik, elektrikli veya yüksek frekanslı alanların etkisi ile (radyo istasyonları, mobil telefonlar, mikrodalga boşalmaları) aygıtın (aygıtların) işlevleri kısıtlanabilir. Bu durumda parazitile yol açan cihazlara mesafeyi büyütmeye çalışın.

### Teknik destek

Bu ürüne ilgili teknik zorluklarla karşılaşmanız durumunda lütfen müşteri destek birimimize başvurun. Buraya en hızlı [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com) adlı web sayfamızdan ulaşabilirsiniz.

## RU

### Использование по назначению

Данное изделие предназначено только для зарядки геймпада Wii U® с использованием оригинального блока питания Nintendo® и для использования в закрытых помещениях. Jöllenbeck GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы лиц вследствие неосторожного, ненадлежащего, неправильного или не соответствующего указанной производителем цели использования изделия.

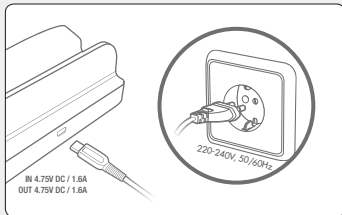
### Информация о соответствии

Из-за влияния сильных статических, электрических или высокочастотных полей (излучение радиостановок, мобильных телефонов, микроволновых печей) могут возникнуть радиопомехи. В этом случае нужно увеличить расстояние от источников помех.

### Техническая поддержка

Если с этим изделием возникают технические сложности, обращайтесь в нашу службу поддержки, быстрее всего это можно сделать через наш веб-сайт [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## 1 CONNECTING THE CHARGER



## EN

- Using the original Nintendo® Wii U® GamePad AC adapter, plug the charging stand into any AC outlet (220-240V, 50/60Hz).
- Place the GamePad on the charging stand with the screen facing forward. The GamePad's battery LED will glow when charging.

## FR

- Reliez la base de recharge à une prise de courant (220-240 V, 50/60 Hz) à l'aide du bloc d'alimentation original du GamePad de votre Nintendo® Wii U®.
- Placez la manette sur la base de recharge avec l'écran vers l'avant. Le voyant de la batterie sur le GamePad indique que la manette est en cours de recharge.

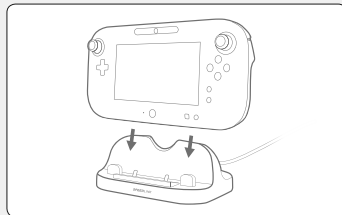
## ES

- Enchufa este cargador con el adaptador original de Nintendo® Wii-U® Gamepad a una base de enchufe con corriente (220-240V, 50/60Hz).
- Coloque el Gamepad con la pantalla de frente en la estación de carga. El proceso de carga se indica cuando el LED de la batería esté encendido en el pad.

## TR

- Şarj tezgahını Nintendo® Wii U® oyun pedininin elektrik adaptörü üzerinden bir prize (220-240V, 50/60Hz) bağlayın.
- Oyun pedini, ekranı ön tarafta bulunacak şekilde şarj tezgahına yerleştirin. Şarj işlemi, oyun pedindeki pil LED'inin yanması ile gösterilir.

## 2 CHARGING THE GAMEPAD



## DE

- Verbinden Sie den Lade-Ständer über das Original-Netzteil des Nintendo® Wii U® Gamepads mit einer Steckdose (220-240 V, 50/60 Hz).
- Stellen Sie das Gamepad mit dem Bildschirm nach vorne auf den Lade-Ständer. Der Ladevorgang wird durch das Aufleuchten der Batterie-LED des Gamepads angezeigt.

## NL

- Sluit het laadstation via de originele voeding van de Nintendo® Wii U® gamepad aan op een stopcontact (220-240V, 50/60Hz).
- Plaats de gamepad met het scherm naar voor op het laadstation. Het laden wordt via de leds op de gamepad aangegeven.

## IT

- Collegare il supporto di ricarica tramite l'alimentatore originale del gamepad Nintendo® Wii U® a una presa di corrente (220-240 V, 50/60 Hz).
- Posizionare il gamepad sulla base di ricarica con il display rivolto in avanti. L'illuminazione del LED di stato della batteria del gamepad indica che la ricarica è in corso.

## RU

- Соедините зарядную станцию через оригинальный блок питания геймпада Nintendo® Wii U® с розеткой (220-240 В, 50/60 Гц).
- Установите геймпад с экраном вверх на зарядную стойку. О том, что идет процесс зарядки, говорит то, что загорается светодиод аккумулятора геймпада.

## DO YOU KNOW THESE?



### ALARE METAL KEYBOARD



An ultra-flat keyboard with a rugged brushed-aluminium casing

### KUDOS RS GAMING MOUSE



Professional gaming mouse with 5700dpi laser sensor for ultimate control

### PLEXUS ACTIVE NOTEBOOK COOLING STAND



The ergonomic notebook stand provides a stream of cooling air.

### CONVEY 11"/27,9cm VERTICAL TABLET BAG



Toploader bag for tablet PCs and netbooks with screen sizes of up to 11"

### XEOX PRO ANALOG GAMEPAD – WIRELESS



Wireless PC gamepad for all Windows® games – XInput and DirectInput

### TRIDOCK 3-IN-1 CHARGER



Wii U® charger for one Gamepad and two Wiimote® controllers

### IMPACT STEREO SPEAKERS



Active stereo speaker system with two-way technology for outstanding fidelity

### MEDUSA NX 5.1 SURROUND CONSOLE GAMING HEADSET



5.1 surround-sound gaming headset for the PS3®, Xbox 360® and PC